

Ordinanza del DFF sulle agevolazioni doganali per le merci in base allo scopo d'impiego (Ordinanza sulle agevolazioni doganali, OADo)

Modifica del 28 novembre 2012

La Direzione generale delle dogane,

visto l'articolo 14 capoverso 3 della legge del 18 marzo 2005¹ sulle dogane,
ordina:

I

L'allegato 1 all'ordinanza del 4 aprile 2007² sulle agevolazioni doganali è modificato come segue:

Modifica di aliquote di dazio delle voci di tariffa 1007.9029, 1008.1029, 1008.3020, 1008.4029, 1008.5029, 1008.6039, 1008.9027, 1104.2220, 1104.2922, 1104.2932 e 1107.2012

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Dazio di favore Fr. / 100 kg peso lordo
1007. 90 29	Sorgo a grani	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	—,85
1008. 10 29	Grano saraceno	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	1.50
1008. 30 20	Scagliola	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	1.50
1008. 40 29	Fonio (<i>Digitaria</i> spp.)	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	esente

¹ RS 631.0

² RS 631.012

Voce di tariffa	Designazione della merce	Impiego	Dazio di favore Fr. / 100 kg peso lordo
1008. 50 29	Quinoa (<i>Chenopodium quinoa</i>)	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	esente
1008. 60 39	Triticale	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	1.50
1008. 90 27	Altri cereali	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	esente
1104. 22 20	Cereali altrimenti lavorati di avena	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	6.40
1104. 29 22	Cereali altrimenti lavorati di miglio	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	—.35
1104. 29 32	Cereali altrimenti lavorati di orzo	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	6.—
1107. 20 12	Malto, torrefatto	per la fabbricazione di derrate alimentari, con residui per il foraggiamento	esente

II

La presente modifica entra in vigore il 1° dicembre 2012.

28 novembre 2012

Direzione generale delle dogane:

Rudolf Dietrich